



**Vaste Commissie voor Taaltoezicht**  
**Warandeborg 4 - 1000 BRUSSEL**

---

Brussel, 19 april 2016

Uw brief van:  
Uw kenmerk:  
Ons kenmerk: 47.196/II/PF  
[...]

[...]

Mijnheer de Burgemeester,

Ter zitting van 15 april 2016 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan een klacht die werd ingediend tegen de stad Brussel ingevolge de plaatsing van eentalig Nederlandse signalisatieborden door de firma Group Monument met het oog op de uit te voeren reparaties aan de balustrade van het Poelaertplein.

Op 14 oktober 2015 ondervroegen wij de stad Brussel. Op 28 januari 2016 werd ons geantwoord dat er met de firma contact wordt opgenomen met het oog op de vertaling van de opschriften.

Artikel 1 van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT) bepaalt dat deze wet van toepassing is op de fysieke en rechtspersonen die concessiehouder zijn van een openbare dienst of belast zijn met een taak die de grenzen van een privaat bedrijf te buiten gaat en die de wet of de openbare machten hun hebben toevertrouwd in het belang van het algemeen, in casu, de firma "Group Monument".

Overeenkomstig dit artikel is Group Monument onderworpen aan hetzelfde taalstelsel als de plaatselijke diensten van Brussel-Hoofdstad.

De signalisatieborden die door de firma Group Monument geplaatst werden, zijn berichten en mededelingen aan het publiek.

Conform artikel 18 van de SWT stellen de plaatselijke diensten, die in Brussel-Hoofdstad gevestigd zijn, de berichten, mededelingen en formulieren die voor het publiek bestemd zijn in het Nederlands en in het Frans.

Artikel 50 van de SWT bepaalt dat de aanstelling, uit welchen hoofde ook, van private medewerkers, opdrachthouders of deskundigen de diensten niet ontslaat van de SWT.

De tijdens de werken geplaatste borden hadden in het Nederlands en het Frans gesteld moeten zijn.

De VCT oordeelt dat de klacht ontvankelijk en gegrond is.

De VCT neemt er nota van dat de stad Brussel de nodige maatregelen heeft genomen om de situatie te regulariseren.

Een afschrift van dit advies wordt aan de klager gestuurd.

Met bijzondere hoogachting,

**De Voorzitter,**

[...]